



**Zmluva o dodávke plynu**  
pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber)

**Zmluvné strany**

| Dodávateľ:                                                                                                                                                                                                                                              | Odberateľ:                                                                                                                                                                                                                                                            |                                |                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------|
| Slovenský plynárenský priemysel, a.s.<br>Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava<br>Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa,<br>číslo vložky: 2749/B<br><br>Adresa kontaktného miesta:<br>RC KT SEVER, Závodská cesta 2949, 010 22 Žilina | Jazyková škola<br><br>Veľká okružná 24<br>010 01 Žilina                                                                                                                                                                                                               |                                |                         |
| Zastúpený (meno, funkcia)<br><br>Ing. Ján Valko<br>predseda predstavenstva<br><br>Ing. Milan Hargaš<br>člen predstavenstva                                                                                                                              | Zastúpený (meno, funkcia)<br><br>PhDr. Miroslava Gajdošová<br>riaditeľka školy                                                                                                                                                                                        |                                |                         |
| IČO: 35815256<br>DIČ: 2020259802<br>IČ DPH: SK2020259802<br>SKNACE: 35230                                                                                                                                                                               | IČO: 00215597<br>DIČ:<br>IČ DPH:<br>SKNACE: 85590                                                                                                                                                                                                                     |                                |                         |
| Bankové spojenie:<br><br>Banka: Všeobecná úverová banka, a.s.<br>Č. účtu: 1001018151 / 0200<br>IBAN/BIC: SK9002000000001001018151 / SUBASKBX                                                                                                            | Bank. spoj. pre došlé platby: Štátna pokladnica<br>č. účtu: 7000483358 / 8180<br>IBAN/BIC: SK3481800000007000483358 / SPSRSKBA<br><br>Bank. spoj. pre odosl. platby: Štátna pokladnica<br>č. účtu: 7000483358 / 8180<br>IBAN/BIC: SK3481800000007000483358 / SPSRSKBA |                                |                         |
| Vybavuje: Ing. Andrea Hrobárová<br>Telefón: +421416262197<br>Email: andrea.hrobarova@spp.sk                                                                                                                                                             | Vybavuje: . Margita Mlichová<br>Telefón:<br>e-mail:                                                                                                                                                                                                                   |                                |                         |
| <b>ODBERNÉ MIESTO názov:</b><br>Jazyková škola                                                                                                                                                                                                          | <b>OBEC:</b><br>Žilina                                                                                                                                                                                                                                                | <b>ULICA:</b><br>Veľká okružná |                         |
| <b>ODBERNÉ MIESTO číslo:</b><br>4100036132                                                                                                                                                                                                              | <b>PSC<br/>a Pošta:</b><br>010 01                                                                                                                                                                                                                                     | <b>č. súp.:</b><br>1127        | <b>č.orient.:</b><br>24 |
| <b>TELEFÓN: +421415620358</b>                                                                                                                                                                                                                           | <b>e-mail: riaditel@sjsza.sk</b>                                                                                                                                                                                                                                      |                                |                         |
| <b>Adresa pre poštový styk*: (ak odberateľ požaduje doručovanie na adresu odlišnú od sídla/miesta podnikania)</b>                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                |                         |
| Jazyková škola                                                                                                                                                                                                                                          | Obec:<br>Žilina                                                                                                                                                                                                                                                       | Ulica:<br>Veľká okružná        |                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                         | PSC a pošta:<br>010 01                                                                                                                                                                                                                                                | Č.orient.:                     | Č.súp.:                 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                    |                                               |                                              |                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------|
| Telefón: +421415620358                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                    | Fax:                                          | E-mail: riaditel@sjsza.sk                    |                                        |
| Spôsob platby:<br>Prevodný príkaz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                    | Obdobie opakovanej dodávky:<br>Mesačný cyklus |                                              |                                        |
| <b>Predpokladaný ročný odber v m3:</b><br><br>37 089                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Predpokladaný ročný odber v kWh:</b><br>398 481 | <b>Dohodnutý druh tarify:</b><br><br>M8       | <b>Evidenčné číslo zmluvy:</b><br>9106640587 | <b>POD:</b><br><br>SKSPDIS000510502685 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                    |                                               |                                              |                                        |
| <b>Spôsob zasielania faktúr:</b> poštou na adresu pre poštový styk                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                    |                                               |                                              |                                        |
| <b>Termín začatia dodávky:</b><br>Prvý deň pridelenia distribučnej kapacity príslušným prevádzkovateľom distribučnej siete po splnení podmienky pripojenia odberného plynového zariadenia Odberateľa do distribučnej siete, resp. deň zrealizovanej zmeny dodávateľa, deň prepisu odberateľov na odbernom mieste, deň montáže meradla a i.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                    |                                               |                                              |                                        |
| <b>DÁTUM PRIHLÁSENIA: 01.01.2020</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                    |                                               |                                              |                                        |
| <b><u>Predpokladaný začiatok dodávky :</u></b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                    |                                               |                                              |                                        |
| Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť dňom pripojenia v zmysle obchodných podmienok. Podmienkou nadobudnutia účinnosti zmluvy je jej predchádzajúce zverejnenie, a to v rozsahu a spôsobom určeným platnými právnymi predpismi. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť zverejniť zmluvu podľa predchádzajúcej vety má odberateľ, ktorý je povinný o splnení tejto povinnosti bezodkladne informovať dodávateľa. Ak dôjde k zverejneniu zmluvy po dátume uvedenom v prvej vete tohto odseku, zmluvné strany týmto deklarujú, že text tejto zmluvy vyjadruje obsah ich predchádzajúcich dohôd a na tomto základe sa dohodli, že podľa ustanovení tejto zmluvy sa budú posudzovať aj ich práva a povinnosti súvisiace s dodávkou plynu, ktoré vznikli v období od <b>01.01.2020</b> do nadobudnutia účinnosti zmluvy podľa tohto bodu. |                                                    |                                               |                                              |                                        |
| <b>Dĺžka trvania zmluvy:</b> zmluva na dobu určitú do 31.12.2023                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                    |                                               |                                              |                                        |
| <b>Poznámky:</b><br><br><b>Informatívne údaje potrebné k zmene dodávateľa:</b><br>*Predpokladaný začiatok dodávky:<br>*Pôvodný dodávateľ:<br>*Platnosť zmluvy u pôvodného dodávateľa do:<br>*Dĺžka výpovednej lehoty:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                    |                                               |                                              |                                        |
| * Ak sa s odberateľom uzatvára zmluva na viac odberných miest, adresa pre poštový styk je platná pre všetky odberné miesta odberateľa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                    |                                               |                                              |                                        |

# 1. Predmet zmluvy

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy o združenej dodávke plynu (ďalej ako „**Zmluva**“) je záväzok Dodávateľa zabezpečiť pre Odberateľa združenú dodávku plynu do Odberného miesta a záväzok Odberateľa uhradiť Dodávateľovi cenu za dodávku plynu a ceny za služby a výkony súvisiace s touto dodávkou

plynu, a to za podmienok stanovených Zmluvou a Obchodnými podmienkami (ďalej len „OP“), ktorými sa pre účely tejto zmluvy rozumejú Obchodné podmienky pre opakované dodávky plynu pre odberateľov plynu kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber) alebo v prípade, ak Odberateľ spĺňa definičné znaky Malého podniku podľa všeobecne záväzných právnych predpisov, Obchodné podmienky poskytovania univerzálnej služby pri dodávke plynu pre Malé podniky. Obchodné podmienky pre odberateľov kategórie Malé podniky sú schválené rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví.

## **2. Všeobecné ustanovenia Zmluvy**

- 2.1. Práva a povinnosti Dodávateľa a Odberateľa podrobne upravujú OP.
- 2.2. Ceny za dodávku plynu, štruktúra a podmienky uplatňovania cien pre Odberateľa sú uvedené v platnom cenníku Dodávateľa za dodávku plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), resp. v platnom cenníku Dodávateľa za dodávku plynu pre Malé podniky, zverejnených na webovom sídle Dodávateľa [www.spp.sk](http://www.spp.sk) (ďalej ako „**Cenník Dodávateľa**“).
- 2.3. Ceny služieb a výkonov súvisiacich s dodávkou plynu sú ceny za služby a výkony súvisiace s dodávkou plynu uvedené v cenníku vydávanom a zverejnenom Dodávateľom na webovom sídle Dodávateľa [www.spp.sk](http://www.spp.sk), platnom v čase poskytnutia služby alebo výkonu súvisiaceho s dodávkou plynu (ďalej ako „**Cenník externých služieb a výkonov súvisiacich s dodávkou plynu**“).
- 2.4. Obsahovo neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú OP, Cenník Dodávateľa a Cenník externých služieb a výkonov. Dojednania Zmluvy majú prednosť pred dojednaniaми v OP, Cenníku Dodávateľa a/alebo Cenníku externých služieb a výkonov.
- 2.5. Odberateľ berie na vedomie, že Dodávateľ je oprávnený zmeniť OP, Cenník Dodávateľa a/alebo Cenník externých služieb a výkonov. Účinnosťou nových OP, Cenníka Dodávateľa a/alebo Cenníka externých služieb a výkonov zaniká platnosť pôvodných OP, Cenníka Dodávateľa a/alebo Cenníka externých služieb a výkonov. Dodávateľ upovedomí Odberateľa o nových OP, Cenníku Dodávateľa a/alebo novom Cenníku externých služieb a výkonov najmä prostredníctvom ich zverejnenia na webovom sídle Dodávateľa [www.spp.sk](http://www.spp.sk).
- 2.6. Informácie o platných a účinných OP, Cenníku Dodávateľa a Cenníku externých služieb a výkonov môže Odberateľ získať na webovom sídle Dodávateľa [www.spp.sk](http://www.spp.sk), ako aj v ktoromkoľvek zákaznickom centre Dodávateľa alebo na Biznis linke Dodávateľa 0850 111 565.
- 2.7. Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje, že sa pred uzatvorením Zmluvy oboznámil s obsahom OP, Cenníkom Dodávateľa a Cenníkom externých služieb a výkonov, súhlasí s nimi a tieto pred podpisom Zmluvy prevzal.
- 2.8. Odberateľ sa zaväzuje, že počas trvania Zmluvy poskytne Dodávateľovi všetku nevyhnutnú súčinnosť na to, aby sa Dodávateľ stal dodávateľom plynu do Odberného miesta podľa Zmluvy odo dňa Termínu začatia dodávky a zdrží sa akéhokoľvek úkonu, ktorý by mohol tomu zabrániť, najmä nezabráni priebehu a ukončeniu procesu zmeny dodávateľa plynu. Ak Odberateľ poruší záväzok uvedený v predchádzajúcej vete, má Dodávateľ voči Odberateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 200 eur za každé jedno Odberné miesto, pre ktoré sa z uvedeného dôvodu nestal dodávateľom; právo na náhradu škody, ktorá prevyšuje pokutu, nie je týmto dotknuté.
- 2.9. V prípade, ak sa Zmluva uzatvára na odberné miesto, na ktorom bola prerušená distribúcia plynu a prevádzkovateľ distribučnej siete opätovné obnovenie distribúcie plynu do predmetného odberného miesta spoplatňuje, je Odberateľ povinný uhradiť Dodávateľovi takýto poplatok za obnovenie distribúcie plynu v zmysle Cenníka externých služieb a výkonov zverejneného na webovom sídle Dodávateľa [www.spp.sk](http://www.spp.sk).

## **3. Spracúvanie osobných údajov**

- 3.1. Odberateľ berie na vedomie, že Dodávateľ spracúva osobné údaje Odberateľa, ktorý je fyzickou osobou, uvedené Zmluve za účelom plnenia zmluvných záväzkov oboch zmluvných strán v súlade s článkom 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), resp. § 13 ods. 1 písm. b) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení.
- 3.2. Odberateľ berie na vedomie, že na plnenie Zmluvy je nevyhnutné, aby Dodávateľ spracúval údaje Odberateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa trvalého bydliska, adresa pre poštový styk, dátum

narodenia a číslo bankového účtu Odberateľa, pričom spracúvanie emailovej adresy a/alebo telefónneho čísla je nevyhnutným na plnenie Zmluvy v prípade, ak Odberateľ a Dodávateľ tieto údaje využívajú na vzájomnú komunikáciu, alebo Odberateľ využíva služby predpokladajúce emailovú alebo telefonickú komunikáciu alebo si zvolil elektronické zasielanie faktúr.

- 3.3. Odberateľ potvrdzuje, že Dodávateľ ho informoval o podrobnostiach o spracúvaní osobných údajov vrátane poučenia o právach Odberateľa ako dotknutej osoby prostredníctvom OP. Podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov Odberateľa vyžadované platnými právnymi predpismi sú dostupné na webovej stránke Dodávateľa a na ktoromkoľvek zákazníckom centre Dodávateľa.

#### **4. Súhlas so spracúvaním osobných údajov na marketingové aktivity a so zasielaním marketingovej komunikácie**

##### **4.1. Odberateľ dáva týmto Dodávateľovi súhlas/nesúhlas<sup>1</sup>**

- 
- so získaním a spracúvaním svojich osobných údajov v informačných systémoch Dodávateľa na účely tých marketingových aktivít, pri ktorých Dodávateľ nespracúva osobné údaje na základe oprávneného záujmu Dodávateľa, ako aj s poskytnutím a/alebo sprístupnením svojich osobných údajov tretím stranám;
  - aby mu Dodávateľ alebo tretia strana, ktorej Dodávateľ poskytol a/alebo sprístupnil jeho osobné údaje, zasielali nevyžiadané reklamné a obchodné ponuky alebo iné marketingové správy, pre informáciu o akýchkoľvek produktoch alebo službách Dodávateľa alebo tretích osôb, alebo ho vo veci nevyžiadanych obchodných ponúk kontaktovali, vrátane zasielania newslettera (informačného letáka) alebo iných reklamných alebo marketingových materiálov, a to najmä prostredníctvom pošty, elektronickej pošty, SMS správ, prípadne priamym telefonickým oslovením alebo automatickými volaciami a komunikačnými systémami.

Marketingovú komunikáciu Dodávateľ zasiela príležitostne, spravidla niekoľkokrát za rok.

#### **5. Záverečné ustanovenia Zmluvy**

- 5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva nahrádza doterajšie dohody, ako aj prípadné jestvujúce zmluvy medzi Dodávateľom a Odberateľom o podmienkach dodávok plynu do Odberných miest špecifikovaných v tejto Zmluve.
- 5.2. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu, a každá zo Zmluvných strán dostane jeden rovnopis rovnakej platnosti a záväznosti. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami. Povinnosť Dodávateľa dodávať plyn sa riadi príslušnými ustanoveniami OP. Odberateľ sa zaväzuje akceptovať aj neskorší Predpokladaný začiatok dodávky, ako ten definovaný v záhlaví Zmluvy, a to v prípade, ak existujú obchodné alebo technické prekážky plyn dodávať do Odberného miesta.
- 5.3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu pred podpisom prečítali, a že bola uzatvorená po vzájomnom podrobnom oboznámení sa s jej obsahom ako určitý, vážny a zrozumiteľný prejav slobodnej vôle Zmluvných strán, bez akéhokoľvek nátlaku, a nie za nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo Zmluvných strán, na znak čoho pripájajú Zmluvné strany svoje podpisy.

**Odberateľ týmto vyhlasuje, že plyn odobratý podľa tejto zmluvy nakupuje:**

- a) výlučne pre vlastnú spotrebu alebo



- b) aj na účely jeho ďalšieho predaja.

Odberateľ vo všetkých vyhotoveniach zmluvy označí zvolenú alternatívu. Ak tak neurobí, za odberateľom deklarovanú sa považuje alternatíva a). Ak počas trvania tejto zmluvy dôjde u odberateľa k zmene účelu využitia plynu nakúpeného podľa tejto zmluvy, je odberateľ povinný o tejto skutočnosti obratom písomne informovať Dodávateľa.

Dodávateľ je na základe vyššie uvedeného vyhlásenia Odberateľa povinný plniť povinnosti vymedzené dodávateľovi § 69 platného Zákona o energetike.

<sup>1</sup> Nehodiace sa prečiarknite.

**Osobitné dojednania k Zmluve evidenčné číslo: 9100092412:**

Táto zmluva je uzatvorená na základe Rámcovej dohody uzatvorenej dňa 12.11.2019 medzi Dodávateľom a Obstarávateľom / Žilinským samosprávnym krajom (ďalej len „Rámcová dohoda“). Zmluvné strany berú na vedomie, že ustanovenia Rámcovej dohody majú prednosť pred ustanoveniami Zmluvy, pričom v prípade kolízie platia ustanovenia Rámcovej dohody.

**Platnosť a účinnosť tejto Zmluvy uzatvorenej na základe a podľa Rámcovej dohody skončí najneskôr dňom skončenia účinnosti Rámcovej dohody.**

A. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných Osobitných dojednaniach zmluve o dodávke plynu pre produkt **INDEXOVANÁ CENA 48** (ďalej len „Zmluva“) nasledovne:

(i) Odberateľ sa zaväzuje počas obdobia, ktoré začína plynúť dňom **1.1.2020** a končí dňom **31.12.2020** odobrať každý kalendárny rok (ďalej len 1.Vyhodnocovací rok) vo vyššie uvedenom odbernom mieste množstvo energie v plyne vo výške **398.481 kWh** (ďalej len „ZM“), avšak najmenej vo výške 278.937 kWh (ďalej len „Dolná tolerancia spotreby“) a najviac vo výške 518.025 kWh (ďalej len „Horná tolerancia spotreby“).

Odberateľ sa zaväzuje počas obdobia, ktoré začína plynúť dňom **1.1.2021** a končí dňom **31.12.2021** odobrať každý kalendárny rok (ďalej len 2.Vyhodnocovací rok) vo vyššie uvedenom odbernom mieste množstvo energie v plyne vo výške **398.481 kWh** (ďalej len „ZM“), avšak najmenej vo výške 278.937 kWh (ďalej len „Dolná tolerancia spotreby“) a najviac vo výške 518.025 kWh (ďalej len „Horná tolerancia spotreby“).

Odberateľ sa zaväzuje počas obdobia, ktoré začína plynúť dňom **1.1.2022** a končí dňom **31.12.2022** odobrať každý kalendárny rok (ďalej len 3.Vyhodnocovací rok) vo vyššie uvedenom odbernom mieste množstvo energie v plyne vo výške **398.481 kWh** (ďalej len „ZM“), avšak najmenej vo výške 278.937 kWh (ďalej len „Dolná tolerancia spotreby“) a najviac vo výške 518.025 kWh (ďalej len „Horná tolerancia spotreby“).

Odberateľ sa zaväzuje počas obdobia, ktoré začína plynúť dňom **1.1.2023** a končí dňom **31.12.2023** odobrať každý kalendárny rok (ďalej len 4.Vyhodnocovací rok) vo vyššie uvedenom odbernom mieste množstvo energie v plyne vo výške **398.481 kWh** (ďalej len „ZM“), avšak najmenej vo výške 278.937 kWh (ďalej len „Dolná tolerancia spotreby“) a najviac vo výške 518.025 kWh (ďalej len „Horná tolerancia spotreby“).

Dohoda o zmluvnom množstve v zmysle tohto bodu je uzavretá výlučne na účely použitia zvýhodnenej sadzby zložky ceny  $SOP_M$  podľa písm. (ii) tohto bodu a nemá dopad na povinnosť odberateľa plynu zaplatiť dodávateľovi plynu spolu s cenou za dodávku plynu týchto osobitných dojednaní, zmluvy, cenníka a obchodných podmienok pre opakované dodávky plynu aj ďalšie s predmetom zmluvy súvisiace platby (a) ak svojím odberom plynu alebo iným konaním, resp. nekonaním spôsobil vznik skutočnosti a potrebu uskutočnenia ďalších úkonov (služieb) zo strany dodávateľa plynu alebo prevádzkovateľa distribučnej siete, a tieto sú spoplatňované podľa príslušného cenníka resp. prevádzkového poriadku, alebo (b) ak vznikne dodávateľovi plynu povinnosť takéto platby uhrádzať voči prevádzkovateľovi distribučnej siete.

(ii) Dodávateľ pre ocenenie vyššie uvedenej dodávky plynu uplatní podmienky a zložky ceny podľa platného cenníka s tým, že pre odberné miesto odberateľa uvedené vyššie, ktorého dodávka je oceňovaná zmluvne dohodnutým druhom tarify, bude hodnota  $FMS_o$ ,  $SOP_o$ ,  $SOP_p$ ,  $SOP_d$  a  $FMS_d$  pre každý jednotlivý Vyhodnocovací rok vypočítaná v zmysle tohto bodu nasledovne:

$FMS_o$  je počas každého jednotlivého Vyhodnocovacieho roka súčasťou ceny  $SOP_o$ .

$SOP_o$  je pre obdobie každého jednotlivého Vyhodnocovacieho roka dohodnutá ako  $SOP_M$

$$SOP_M = (NCG_{YA} + 2,45) / 1000 \text{ (EUR/kWh)}$$

kde

NCG<sub>YA</sub> - je hodnota, ktorá je stanovená na základe nákupov zriaďovateľa - Žilinský samosprávny kraj pre obdobie každého jednotlivého Vyhodnocovacieho roka a to nasledovne:

NCG<sub>YA</sub> je aktuálna hodnota ročného produktu NCG Calendar Year na burze. Postup pri stanovení SOP<sub>M</sub>:

- a) Zriaďovateľ – odberateľ Žilinský samosprávny kraj zašle skrze poverenú osobu požiadavku na ocenenie e-mailom na adresu dodávateľa a následne danú požiadavku aj telefonicky potvrdí na telefónnom čísle dodávateľa podľa tohto bodu. Zriaďovateľ – odberateľ Žilinský samosprávny kraj je oprávnený požiadať dodávateľa o cenovú ponuku podľa predchádzajúcej vety 1-krát denne, v pracovných dňoch v čase medzi 16:00 – 07:00 hod. ráno nasledujúceho dňa, v mesiaci december však najneskôr 14. decembra. Ak 14. december prípadne na deň pracovného pokoja alebo deň pracovného voľna na Slovensku alebo v Nemecku, platí ako najneskorší deň pre zaslanie požiadavky na ocenenie najbližší predchádzajúci pracovný deň.
- b) Dodávateľ zašle odberateľovi/zriaďovateľovi - Žilinský samosprávny kraj - cenovú ponuku e-mailom čo najskôr podľa svojich aktuálnych administratívnych možností a následne danú ponuku aj telefonicky potvrdí na telefónnom čísle odberateľa/Zriaďovateľa podľa tohto bodu. Cenová ponuka dodávateľa bude platná 2hodiny od odoslania. V prípade súhlasu s návrhom ceny je odberateľ povinný zaslať akceptáciu ceny dodávateľovi prostredníctvom e-mailu na všetky nižšie uvedené e-mailové adresy. Doručením akceptácie prostredníctvom elektronickej pošty je uzavretá dohoda o množstvách a cene, ktoré sú uvedené v ponuke dodávateľa. Pre potvrdenie uzavretia dohody o množstvách a cene obidve zmluvné strany následne podpíšu Dohodu o stanovení ceny v zmysle tohto bodu.

c) Kontaktné údaje zástupcov dodávateľa:

| Zástupca dodávateľa   | e-mailová adresa        | telefón      |
|-----------------------|-------------------------|--------------|
|                       | fixacie@spp.sk          |              |
| Ing. Marian Kucharčík | marian.kucharcik@spp.sk | 0907/807 937 |
| Ing. Daniel Hrobár    | daniel.hrobar@spp.sk    | 0918/820 393 |
| Ing. Rastislav Valica | rastislav.valica@spp.sk | 0918/820 394 |

Zástupcovia odberateľa, ktorí sú oprávnení predkladať požiadavky na ocenenie a súčasne sú osobami oprávnenými podpisovať Dohodu podľa tohto bodu:

| Zástupca odberateľa | e-mailová adresa            | telefón      |
|---------------------|-----------------------------|--------------|
| Ing. Tomáš Nemec    | tomas.nemec@zilinskazupa.sk | 0918/324 723 |

- d) Požiadavka zaslaná v súlade s týmto bodom je pre obe zmluvné strany záväzná. Ak odberateľ nepožiadá o stanovenie ceny spôsobom uvedeným vyššie v tomto bode, pre stanovenie SOP<sub>M</sub> bude použitá hodnota NCG<sub>YA</sub> z 15. decembra kalendárneho roka predchádzajúceho roku dodávky podľa tejto zmluvy (tzv. automatická požiadavka). Ak tento deň prípadne na deň pracovného pokoja alebo deň pracovného voľna na Slovensku alebo v Nemecku, použije sa cena z najbližšieho nasledujúceho pracovného dňa.

NCG<sub>YA</sub> - je NCG Calendar Settlement Price zverejnená pre deň určený v tomto bode v časti All Contracts pre príslušný rok, pre ktorý sa SOP<sub>M</sub> stanovuje. Hodnoty NCG Settlement Price sú publikované na dennej báze na stránke Powernext ([www.powernext.com](http://www.powernext.com)) v časti Pegas Markets/Futures market data. V prípade, že sa umiestnenie príslušnej hodnoty NCG, resp. názov príslušného produktu zmení, dodávateľ pre stanovenie ceny použije príslušnú hodnotu zo zodpovedajúceho dostupného umiestnenia.

- e) Na základe akceptácie ceny odberateľom a/alebo na základe automatickej požiadavky podľa tohto bodu, dodávateľ zašle odberateľovi písomnú Dohodu o stanovení ceny na báze príslušného indexu NCG (ďalej „Dohoda“ - vzor tvorí prílohu č. 2 rámcovej zmluvy), ktorá bude obsahovať príslušnú hodnotu NCG stanovenú podľa tohto bodu, ako aj príslušné množstvo, ktoré bude pomocou tejto hodnoty ocenené, a to v dvoch vyhotoveniach a podpísanú aspoň jedným oprávneným zástupcom dodávateľa podľa tohto bodu. Odberateľ následne obratom zašle Dohodu podpísanú aspoň jedným oprávneným zástupcom podľa tohto bodu, čím sa táto Dohoda stane neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

Hodnotu  $SOP_M$  pre odberné miesto uvedené vyššie dodávateľ vypočíta a oznámi odberateľovi najneskôr do 20.12. kalendárneho roka predchádzajúceho začiatku každého jednotlivého Vyhodnocovacieho roka.

Výsledná  $SOP_M$  sa zaokrúhľuje na päť desatinných miest podľa matematických pravidiel pre zaokrúhľovanie.

Sadzba  $SOP_M$  podľa písm. (ii) sa neuplatní v prípade, ak dodávka plynu na jednotlivom odbornom mieste odberateľa, celá alebo časť dodávaného objemu plynu, bude podliehať cenovej regulácii v zmysle platných legislatívnych predpisov, a to vzhľadom na subjekt odberateľa alebo použitie odobratého plynu, a cena stanovená podľa písm. (ii) bude v rozpore s cenovou reguláciou; dodávateľ v takomto prípade ocení dodávku plynu podľa cenníka dodávateľa platného pre ocenenie dodávky plynu za regulované ceny. V prípade, ak cenovej regulácii podľa predošlej vety bude podliehať iba časť dodávaného objemu plynu, pre ocenenie ostatnej časti dodávky plynu do odborného miesta použije dodávateľ ceny podľa platného cenníka dodávateľa pre danú kategóriu odberateľa; nárok na sadzbu  $SOP_M$  v zmysle písm. (ii) vo vzťahu k dotknutému odbornému miestu tým odberateľovi zaniká.

Dodávateľ uplatní sadzbu  $SOP_M$  vo vyúčtovacích faktúrach vystavených v zmysle platných obchodných podmienok.

Cenu za služby súvisiace s prepravou určuje dodávateľ v zmysle platného Rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, ktorým sa spoločnosti eustream, a.s. ako prevádzkovateľovi prepravnej siete (ďalej „PPS“) určujú tarify za prístup do prepravnej siete a prepravu plynu (ďalej „Rozhodnutie PPS“).

Cena za služby súvisiace s prepravou pozostáva zo sadzby za odobratý plyn ( $SOP_P$ ), ktorá sa vypočíta podľa nasledovného vzorca:

$$SOP_P = SZP + \frac{PZP}{ZM} [EUR/kWh]$$

kde

SZP - sa rovná súčinu sadzby  $SOP_M$  a súčtu Sadzby tarify plynu na prevádzkové účely na vstupnom bode a Sadzby tarify plynu na prevádzkové účely na výstupnom bode charakterizovanom ako Domáci bod vyjadrených v percentách podľa Rozhodnutia PPS.

PZP - je ročná platba za prístup a prepravu plynu prepravnou sieťou podľa Rozhodnutia PPS, ktorá sa vzťahuje k dennej kapacite vypočítanej na základe denného maximálneho množstva (ďalej „DMM“), určeného podľa nižšie uvedeného vzorca. Ročná platba za prístup a prepravu plynu prepravnou sieťou sa vypočíta ako súčet ročnej platby na vstupnom bode a ročnej platby na výstupnom bode Domáci bod. Dodávateľ má právo vždy pred začiatkom každého kalendárneho roka si zvoliť vstupný bod cez ktorý zabezpečuje dodávku plynu pre odberateľa a tento vstupný bod dodávateľ použije pri výpočte.

V prípade uplatnenia Neutralizačného poplatku na prepravné kapacity v zmysle platného Rozhodnutia PPS bude ročná platba za prístup a prepravu plynu prepravnou sieťou, ktorá bola vypočítaná podľa tohto bodu, zvýšená o platbu Neutralizačného poplatku určeného v zmysle platného Rozhodnutia PPS, ktorá sa vzťahuje k dennej kapacite vypočítanej na základe DMM,

určeného podľa nižšie uvedeného vzorca a rozrátaná na ZM odborného miesta uvedeného vyššie v zmluve do zložky ceny  $SOP_P$ .

V prípade uplatnenia Poplatku pre zvýšenie úrovne bezpečnosti dodávok plynu v zmysle platného Rozhodnutia PPS bude ročná platba za prístup a prepravu plynu prepravnou sieťou, ktorá bola vypočítaná podľa tohto bodu, zvýšená o platbu Poplatku pre zvýšenie úrovne bezpečnosti dodávok plynu určeného v zmysle platného Rozhodnutia PPS, ktorá sa vzťahuje k dennej kapacite vypočítanej na základe DMM, určeného podľa nižšie uvedeného vzorca.

Výška DMM pre hore uvedené odborné miesto sa určí nasledovne:

$$DMM = \frac{ZM}{100} [kWh]$$

ZM - množstvo, ktoré sa odberateľ zaviazal odobrať pre hore uvedené odborné miesto v kWh.

Výsledná  $SOP_P$  v EUR/kWh sa zaokrúhľuje na päť desatinných miest podľa matematických pravidiel pre zaokrúhľovanie.

V prípade vydania nového alebo zmeny obsahu Rozhodnutia PPS, ktorého dôsledkom je zmena  $SOP_P$ , je dodávateľ oprávnený upraviť cenu za služby súvisiace s prepravou v zmysle zmeneného Rozhodnutia PPS. Odberateľ je povinný zaplatiť dodávateľovi cenu za služby súvisiace s prepravou plynu v súlade s predošlou vetou za množstvo plynu odobraté odo dňa účinnosti zmeny Rozhodnutia PPS.

V prípade vydania nového alebo zmeny obsahu Rozhodnutia PPS, ktorá svojou povahou alebo rozsahom neumožní dodávateľovi upraviť cenu v zmysle tohto bodu, je odberateľ povinný zaplatiť dodávateľovi jednotlivé zložky ceny za služby súvisiace s prepravou podľa Rozhodnutia PPS tak, ako keby mal pre toto obdobie uzavretú samostatnú zmluvu o preprave plynu pre ZM dohodnuté pre hore uvedené odborné miesto. Odberateľ je povinný zaplatiť dodávateľovi cenu za služby súvisiace s prepravou plynu do hore uvedeného odborného miesta určenú v súlade s predošlou vetou odo dňa účinnosti zmeny Rozhodnutia PPS.

Počas Vyhodnocovacieho obdobia nie je možné meniť dohodnutý druh tarify.

#### Cena za služby súvisiace s distribúciou

Cenu za služby súvisiace s distribúciou pre príslušné OM určuje dodávateľ v zmysle platného Rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „ÚRSO“), ktorým sa spoločnosti SPP - distribúcia, a.s. ako prevádzkovateľovi distribučnej siete určujú tarify za prístup do distribučnej siete a distribúciu plynu a poskytovanie podporných služieb v plynárenstve (ďalej len „Rozhodnutie“) a ocenená podľa zverejneného cenníka pre dohodnutý druh tarify. Cena za služby súvisiace s distribúciou pozostáva z fixnej mesačnej sadzby ( $FMS_D$ ) a zo sadzby za odobratý plyn ( $SOP_D$ ).

V prípade vydania nového Rozhodnutia alebo zmeny obsahu Rozhodnutia, ktorého dôsledkom je zmena ktorejkoľvek z hodnôt rozhodnutia, dodávateľ upraví cenu za služby súvisiace s distribúciou alebo jej jednotlivé zložky v zmysle zmeneného Rozhodnutia.

V prípade vydania nového Rozhodnutia alebo zmeny obsahu Rozhodnutia, ktorá svojou povahou alebo rozsahom neumožní dodávateľovi upraviť cenu v zmysle predchádzajúcej vety, je odberateľ povinný zaplatiť dodávateľovi jednotlivé zložky ceny za služby súvisiace s distribúciou podľa Rozhodnutia tak, ako keby mal pre toto obdobie uzavretú samostatnú zmluvu o distribúcii plynu pre ZM dohodnuté pre jednotlivé OM. Odberateľ je povinný zaplatiť dodávateľovi cenu za služby súvisiace s distribúciou plynu do jednotlivých OM určenú v súlade s predošlou vetou odo dňa účinnosti zmeny Rozhodnutia



B. Dodávateľ vyhodnotí celkové množstvo energie odobraté odberateľom po skončení každého Vyhodnocovacieho roka alebo pri skončení Zmluvy, podľa toho, čo nastane skôr.

Ak odberateľ poruší svoj záväzok uvedený v bode A. (i) tým, že za každý jednotlivý Vyhodnocovací rok odoberie množstvo energie v plyne menšie ako je príslušná Dolná tolerancia spotreby, má dodávateľ právo doúčtovať odberateľovi zmluvnú pokutu - tzv. poplatok za nedočerpanie množstiev nasledovne:

Poplatok za nedočerpanie množstiev = (rozdiel medzi Dolnou toleranciou spotreby a skutočne odobratým množstvom) \* 0,003€/kWh.

Ak odberateľ poruší svoj záväzok uvedený v bode A (i) tým, že za každý jednotlivý Vyhodnocovací rok odoberie množstvo energie v plyne vyššie ako je príslušná Horná tolerancia spotreby, má dodávateľ právo doúčtovať odberateľovi zmluvnú pokutu - tzv. poplatok za prečerpanie množstiev nasledovne:

Poplatok za prečerpanie množstiev = (rozdiel medzi skutočne odobratým množstvom a Hornou toleranciou spotreby) \* 0,003€/kWh.

C. Pre potreby ocenenia dodávky plynu v zmysle týchto osobitných dojednaní sa odberateľ zaväzuje predložiť dodávateľovi stav meradla za vyššie uvedené odberné miesto odberateľa ku dňu začiatku a koncu Vyhodnocovacieho obdobia, a to vždy najneskôr do troch pracovných dní. Ak odberateľ nepredloží stav meradla v požadovanej lehote podľa predchádzajúcej vety, použije dodávateľ plynu pre potreby ocenenia dodávky plynu spôsob určenia plynu v zmysle platného Prevádzkového poriadku a Technických podmienok spoločnosti SPP – distribúcia, a.s.

D. V prípade, ak odberateľ ukončí odber pred uplynutím Vyhodnocovacieho obdobia z dôvodu prechodu alebo prevodu výkonu jeho činnosti na tretí subjekt, a zároveň tento tretí subjekt vstúpi ako nový odberateľ do práv a povinností odberateľa (uzavretím trojstrannej dohody s dodávateľom a pôvodným odberateľom), pri vyhodnotení skutočného odberu zohľadní dodávateľ novému odberateľovi množstvo odobraté pôvodným odberateľom, ak sa strany nedohodnú inak.

E. Tieto Osobitné dojednania sa vzťahujú na dodávku plynu do vyššie uvedeného odberného miesta odberateľa počas Vyhodnocovacieho obdobia. Obsah Osobitných dojednaní má prednosť pred obsahom OP a obsahom Cenníka Dodávateľa.

F. Všetky faktúry vystavené dodávateľom budú splatné do 30 dní odo dňa ich vystavenia.



G. Zmluvné strany sa dohodli na dobe trvania Zmluvy a to **na dobu určitú**, pričom účinnosť Zmluvy je zhodná s Vyhodnocovacím obdobím zadefinovaným v bode A. písm. (i) týchto Osobitných dojednaní Zmluvy.



Za dodávateľa:

Za odberateľa:

V Žiline dňa 20.11.2019



Ing. Andrea Hrobárová, manažér predaja  
splnomocnený zástupca dodávateľa



PhDr. Miroslava Gajdošová, riaditeľka školy  
Jazyková škola

|                              |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| <b>Jazyková škola Žilina</b> |                             |
| Dátum 27.11.2019             |                             |
| Číslo záznamu:<br>433        | Číslo spisu:<br>30/2019/HZK |
| Prílohy:<br>2x ZMLUVA        | Vybavuje:                   |

2x VYKONÁVANIE